

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Levantou-ss'a velida > Tradizione manoscritta > CANZONIERE V

CANZONIERE V

- letto 301 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/V_172_1.jpg



Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/V_172_2.jpg



- letto 336 volte

Edizione diplomatica

 	Leuantoussa uelida leuantoussalua e uay lauar camysas eno alto uaylas lauar alua
	Leuantoussa louçana leuantoussalua e uay lauar delgadis eno alto ua ylas lauar
	Uoy lauar camisas leua(n)toussalua o uento lhas desuia eno alto uaylas lauar alua.
	E uay lauar delgadas leuantoussalua oue(n)to lhas leuaua eno alto uyalas lauar
	O uento lhas desuya leuanto ussalua mete ussalua en hira eno alto uaylas lauar.
	O uento lhas leuaua leuantoussalua meteussalua en sanha eno alto uaylas lauar

- letto 241 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Leuantoussa uelida leuantoussalua e uay lauar camysas eno alto uaylas lauar alua	Levantou-ss?a velida, levantou-ss?alva, e vay lavar camysas eno alto: vay-las lavar alva.
	II
Leuantoussa louçana leuantoussalua e uay lauar delgadis eno alto ua ylas lauar	Levantou-ss?a louçana, levantou-ss?alva, e vay lavar delgadis eno alto: vay-las lavar
	III
Uoy lauar camisas leua(n)toussalua o uento lhas desuia eno alto uaylas lauar alua.	Voy lavar camisas, levantou-ss?alva; o vento lhas desvia eno alto: vay-las lavar alva.
	IV
E uay lauar delgadas leuantoussalua oue(n)to lhas leuaua eno alto uaylas lauar	E vay lavar delgadas, levantou-ss?alva; o vento lhas levava eno alto: vay las lavar
	V
O uento lhas desuya leuanto ussalua mete ussalua en hira eno alto uaylas lauar.	O vento lhas desvya, levantou-ss?alva; meteu-ss?alva en hira eno alto: vay-las lavar
	VI
O uento lhas leuaua leuantoussalua meteussalua en sanha eno alto uaylas lauar	O vento lhas levava, levantou-ss?alva; meteu-ss?alva en sanha eno alto: vay-las lavar

- letto 361 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-v-265>